

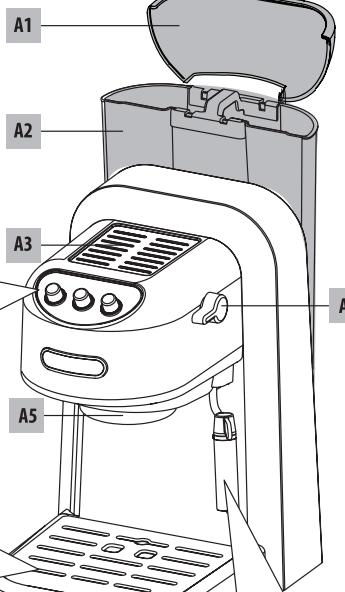
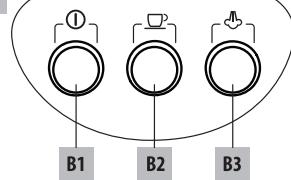
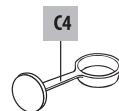
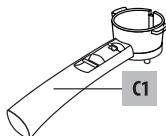
**DēLonghi**

咖啡机

使用说明书

**DēLonghi**

**EC250.W**

**A****B****C**

# 目 录

第一次使用 -----	3	操作机器 -----	10
小贴士 -----	4	机器的废旧处理 -----	10
制作意式浓缩咖啡 -----	5	故障处理 -----	11
制作卡布奇诺 -----	6	说明书中使用的符号 -----	12
每次使用后清洁卡布奇诺发泡器 -----	7	重要的安全警告 -----	12
制作热水 -----	7	指定的用途 -----	12
清洁 -----	8	使用说明 -----	12
除垢和冲洗 -----	9	首次使用小贴士 -----	12
机器描述 -----	10		
控制面板描述 -----	10		
附件描述 -----	10		

## 第一次使用





14



15



## 小贴士

制作更热咖啡的小贴士



重复操作图1-8步骤

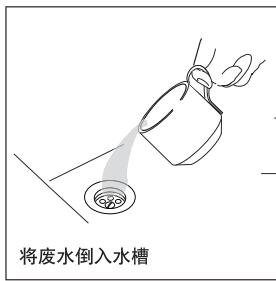
16



17

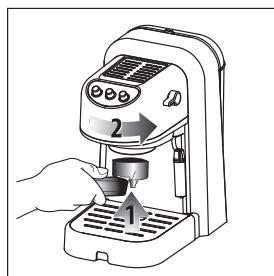
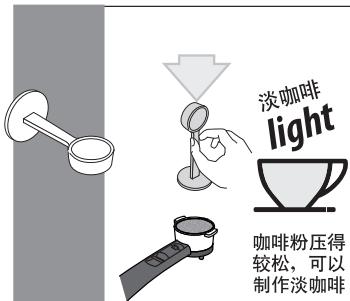
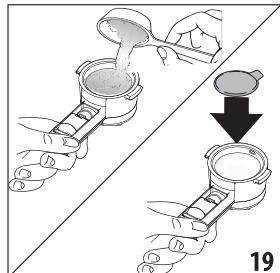
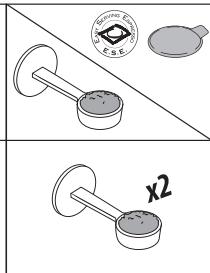


18



**ESPRESSO**  
下一步制作意式浓缩咖啡

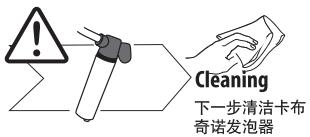
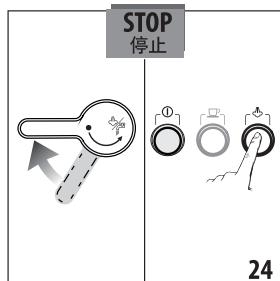
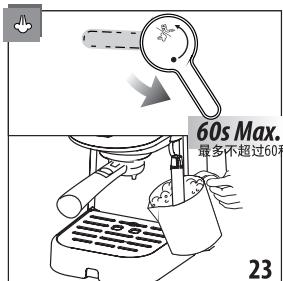
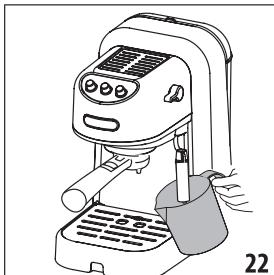
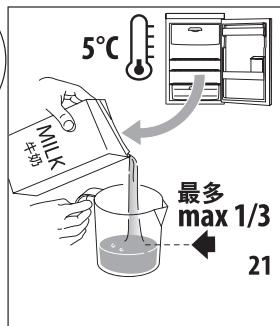
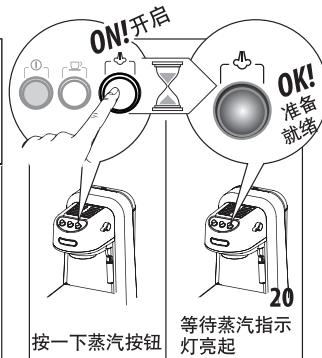
## 制作意式浓缩咖啡



# 制作卡布奇诺

 **Make an espresso**  
(pag. 6)

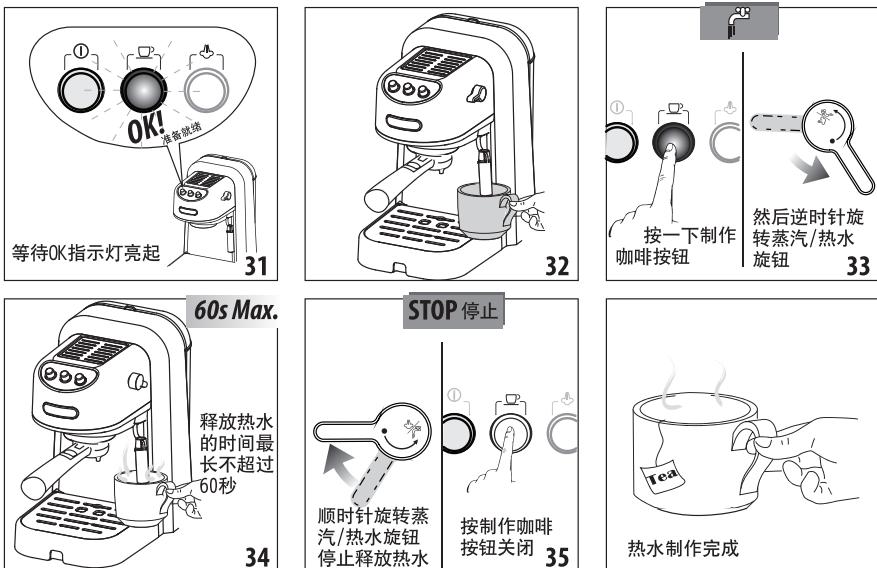
制作1杯意式浓缩咖啡



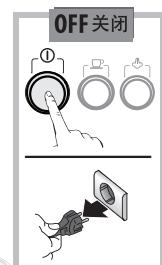
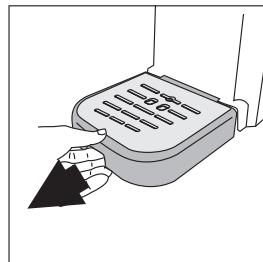
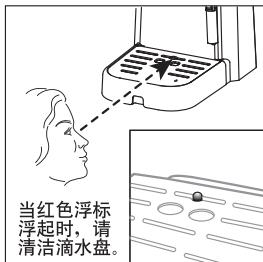
## 每次使用后清洁卡布奇诺发泡器



## 制作热水



## 清洁



x300

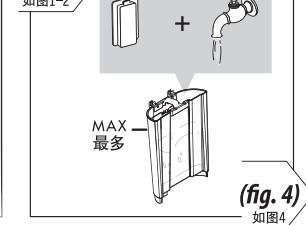


小贴士：每制作300杯咖啡，就需要清洁热水流出口和咖啡过滤器

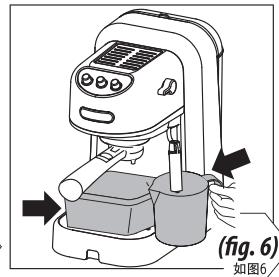
# 除垢和冲洗



(fig. 1-2)  
如图1-2



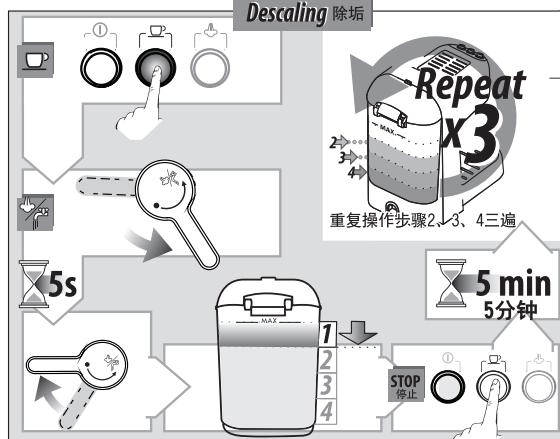
(fig. 4)  
如图4



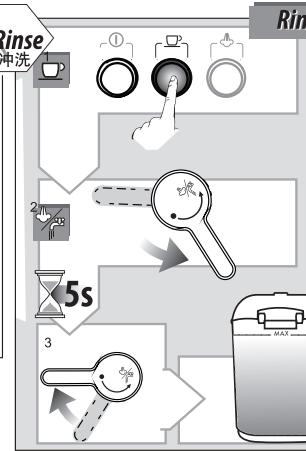
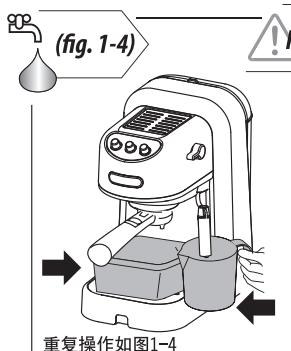
(fig. 6)  
如图6

小贴士：每制作200杯咖啡，机器就需要进行除垢

## Descaling 除垢



- 先按制作咖啡按钮
  - 逆时针旋转蒸汽/热水旋钮，并等待5秒
  - 顺时针旋转蒸汽/热水旋钮，释放1/4的水
  - 再次按制作咖啡按钮，停止放水并等待5分钟
- 注意：反复操作上述步骤3遍



- 先按制作咖啡按钮
- 逆时针旋转蒸汽/热水旋钮，并等待5秒
- 顺时针旋转蒸汽/热水旋钮，释放水箱中全部的水
- 再次按制作咖啡按钮，机器停止工作

## **机器描述**

- A1、水箱盖子
- A2、可拆卸水箱
- A3、暖杯盘
- A4、蒸汽/热水旋钮
- A5、热水流出口
- A6、卡布奇诺发泡器
- A7、热水/蒸汽喷嘴
- A8、咖啡杯盘
- A9、滴水盘最高水位指示器
- A10、滴水盘

## **控制面板描述**

- B1、开启/关闭按钮（内置式开启指示灯）
- B2、制作咖啡按钮（内置式准备就绪指示灯）
- B3、蒸汽按钮（内置式蒸汽准备就绪指示灯）

## **附件描述**

- C1、过滤器手柄
- C2、1杯咖啡或易理包过滤器
- C3、2杯咖啡过滤器
- C4、咖啡压粉器/咖啡粉量勺

## **操作机器**

拆开包装确保机器完好无损，且所有的配件齐全。  
如果机器的明显的损坏，请不要使用并与德龙售后服务中心联系。

## **机器的废旧处理**

根据欧盟有关2002/96/EC的指令，当机器废弃时不能按一般的家电进行废旧处理，需将机器交给专门的分类垃圾收集中心进行处理。  
当咖啡机达到使用寿命时，请勿将其作为城市垃圾进行废旧处理，可将超过使用期的咖啡机交给当地专门的分类垃圾收集中心或者提供此项服务的公司。专项家电产品进行废旧处理，可以避免由于处理方法不当而影响环境或者人类的健康。同时，对其组成材料进行回收，可以节省大量能源、资源。为提醒公众家电产品需要单独进行废旧处理，所有产品上都有如图所示的禁止直接扔进垃圾箱的标志。



## 故障处理

问题	可能原因	解决方法
不出咖啡	• 水箱没有水	• 水箱加水
	• 过滤网孔堵塞	• 清洁过滤器网孔
	• 咖啡流出口堵塞	• 按“清洁”章节的描述清洁咖啡流出口
咖啡从边缘流出，不从咖啡流出口流出	• 过滤器安装不正确或过滤器太脏	• 重新正确安装过滤器，并拧紧
	• 垫圈失去弹性或者太脏了	• 联系售后服务中心更换垫圈
	• 过滤网孔堵塞	• 清洁过滤网
泵噪音过大	• 水箱没有水	• 往水箱中加水
	• 水箱安装不正确，水箱底部的阀门没有打开	• 轻轻按压水箱，打开水箱底部的阀门
咖啡油脂颜色深(咖啡从咖啡流出口流出很慢)	• 咖啡粉挤压过紧	• 减轻压粉的力度
	• 咖啡粉用量过多	• 减少咖啡粉的用量
	• 咖啡流出口堵塞	• 按“清洁”章节的描述清洁咖啡流出口
	• 过滤器堵塞	• 清洗过滤器
	• 咖啡粉研磨过细	• 使用意式咖啡专用咖啡粉
	• 咖啡粉过细或受潮	• 使用意式咖啡专用咖啡粉，并确保咖啡粉没有受潮
	• 使用的咖啡粉类型不对	• 更换咖啡粉类型
制作出的咖啡是酸的	• 除垢后没有完全冲洗干净	• 再次进行冲洗
制作卡布奇诺无奶泡	• 牛奶不够冷	• 使用冰箱冷藏的牛奶(5℃)
	• 卡布奇诺发泡器太脏	• 清洗卡布奇诺发泡器上的小孔

## 说明书中采用的符号

重要的警告通过这些符号标出，这些警告事项必须绝对遵守。



不遵守该警告可能导致触电伤害，也许会危及生命。



不遵守该警告可能导致人身伤害或损坏机器。



不遵守该警告可能会导致烫伤或烧伤。



小贴士：

这些符号表示对使用者重要的建议或者信息。

## 重要的安全警告



这是一种电器设备，因此可能导致触电。

因此您应该重视以下安全警告：

- 切勿湿的手或湿的脚接触该电器。
- 切勿湿的手接触插头。
- 确保能随时接近电器使用的插座，必要时能拔下电器插头。
- 直接拔下电源插头，切勿拉扯电源线，以免损坏电源线。

要完全断开电器电源，请拔下电源插头。

- 如果机器发生故障，不要试图自己检修。关闭电源，拔下电源插头，并与售后服务中心联系。
- 如果机器插头或者电源线损坏，切勿使用。必须且只能由德龙授权的服务中心技术人员进行更换，以免发生各种危险。

清洁机器时切勿将机器浸入水中，切记这是一台电器设备。

- 在对机器进行清洁之前，请先关闭机器，然后拔下电源插头，并待机器冷却。



重要！

各种包装（塑料袋、聚苯乙烯泡沫塑料）必须远离儿童存放。



重要！

有心理、身体或者感官障碍、或不具备足够的经验或者知识的人员（包括儿童）不允许使用该电器，除非有对他们的安全负责的人密切监督并进行指导。必须监督儿童，确保他们不玩弄该电器。



烫伤危险！

本机器运作时可能会产生热水和蒸汽。

请避免接触飞溅的热水或者蒸汽。

当机器处于开启状态时，请不要接触暖杯盘，此时暖杯盘很热。

## 指定的用途

本机器设计和制造的用途是制作咖啡和加热饮料，其他所有用途都是不恰当的。

制造商对未正确使用该电器引起的损害概不负责。

本电器仅仅为家用电器，并不适用于以下场所：

- 商场的员工餐厅，办公室或其他工作环境；
- 牧场旅馆；
- 旅馆、汽车旅馆或其他住宅性环境的住客；
- 家庭式旅馆。

## 使用说明

使用本电器之前请仔细阅读这些说明。

未遵循本机器使用说明可能导致烧伤或者损坏电器。制造商对未正确使用该电器引起的损害概不负责。



小贴士：

保存本说明书。如果转让该电器给其他人，请确保将说明书同时附送。

## **首次使用小贴士**

首次使用前，请先冲洗机器内部各部件，按制作咖啡的步骤进行操作，直至一水箱的水清空，然后可以开始制作咖啡了。



★若有任何需求请与下述地址联系：

☆邑隆贸易(上海)有限公司

地址：上海市中山北路3553号伸大厦1510-1515室

电话：(021) 51086098 传真：(021) 62453368 邮编：200062

客服热线：800-988-1668 网址：[www.delonghi.com.cn](http://www.delonghi.com.cn)